

中華民國十九年八月十一號

(星期一)

# 大漢公報

孔子貳千四百八拾一年

夏曆歲次庚午年閏六月拾七日

## 表目價

本報價目本埠派到每月收銀七毛五  
若派不到者郵費寄上每月收銀一圓  
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五  
中國及外國每年收銀十五元  
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費  
均先惠空函定閱恕不奉呈  
本報司理部啟

## 均安棧啟事

馬心喜即馬駿經辭退代理藍煙通公司  
職務專任總理美國郵船公司客務兼  
代理詩曼亞鐵路車紙代拍電報不取電  
費倘胞光顧請到均安棧面商或直函  
商便安

## 中國共禍已勢成燎原

(鼎)

共產主義。浸淫各國。窮其勢之所至。必  
瀰漫全球。橫流宇內。禍患之來。寧有涯  
既。惟各國共產主義之宣傳。及現在進行  
之步驟。除俄外不過聯羣結隊。巡行示威  
。以要挾政府已耳。如美如日等國。何國  
無共產黨以潛滋暗長也。何嘗以殺人放火  
劫殺擄掠為能事耶。  
異哉。中國之共產黨。殺人放火也。劫  
殺擄掠也。窮兇極惡。無所不用其極者  
也。已往種種。至今談之。猶為色變。乃  
觀近日各報之所紀載。如江西如湖北如湖  
南等省。共匪之猖獗。慘無人道。幾令聞  
者心悸而股慄矣。計江西一省。現為共匪  
勢力所支配者。已佔全省面積八分之一。  
其由福建而來者尚源源不絕也。故九江及  
南昌刻已岌岌動搖。大有朝不保夕之勢。  
人民之由南昌逃出避難者。絡繹於途。鎮  
尾流離。目不忍觀。準此以觀。共匪之入  
南昌。實為時間問題。無需擲鉅大代價而  
後得之也。必矣。  
若夫今日長沙之役。實為浩劫。觀各報所  
紀。令人不忍卒讀。而據日人訛稱。長沙  
人民被匪所屠戮者。凡二千口。失蹤者亦  
四千名。財產損失。達數千萬。其浩劫之  
慘狀。可與民十六年十二月十一日廣州之  
慘狀。後先輝映矣。  
今長沙之共匪。雖棄城而逃。而鄂之武漢  
。又相繼告急矣。蓋共匪由長沙退出後。  
即搖旗喊吶。呼嘯北向。以圖武漢。而肆  
殺掠。倘不幸武漢相繼被陷。則人民之遭  
慘狀者。非至血流漂杵不止也。財產之損  
失。則更不堪聞矣。又據上海最近消息。  
共黨甚為活動。大有響應湘贛兩省共黨之  
勢。則上海之共黨。蠢蠢欲動。已無可諱  
矣。  
準斯而觀。則今日中國南至南海。北至長  
江。其間有城市為軍隊所保護者外。其餘  
不陷於共產勢力範圍之內。則入於土匪

## 時評

### 多事之世界

今日之世界。亦可謂多事矣。強大之國。  
若美。則因海約批准問題。而糾紛不解矣。  
若英。則因保守自由兩黨之反對政府。而屢  
提彈劾案矣。若法。則因政府下國會休會令  
。而促反對黨結合以圖反抗矣。若德。則因  
財政案之相持。反政府派投不信任票。而  
政府則力主解散國會矣。若日。則海軍之爭  
。所謂新國防問題。統帥權問題。至今尚  
陷於無可調解之中也。  
其次較小之國。若埃及。則青年暴動之亂事  
。尚在擴張矣。若土耳其。則宗教色彩之反共  
運動。尚未平靜矣。若土耳其。則因叛黨之  
入境騷擾。而國內不靖矣。其他若西班牙  
等之政治風潮。摩洛哥等之民衆暴動。更  
時有所聞。此外國際間之小小衝突。若德  
液之邊境交涉。意法瑞之飛機交涉。動取

## AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

請搭快捷大總統  
輪由雲城埠開  
往上海香港  
最近大輪  
改良特點  
本郵船大輪。大加改良。枕  
被褥俱備。床位均有草蓆。枕  
影。小貨物。由全所。消遣。電  
及土貨等物。俱全。由全所。消  
城埠。日本。本公司。包安。往  
不取。在。碼頭。候客。及行  
尾地臣總統 八月九日開  
辰 慎利總統 八月廿三開  
麥利利總統 九月六日開  
加 蘭利總統 九月廿日開  
企利崙總統 十月四日開

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E., Vancouver, B. C.  
駿馬棧安均處理代總人華埠雲  
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C.  
瑞呈馬昌同利處理代總人華埠城  
R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent  
517 Granville St., Vancouver, B. C.  
All C. N. R. Agents are Representatives

## 藍煙通船公司 The Blue Funnel Line

本公司輪船堅固而快捷不怕風浪福食新鮮而豐美招待妥當遊覽自如以享太平  
洋之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮凡經搭本  
公司輪船之客均稱羨不置榮旋諸君尚祈留意 前一日下午登船 各搭客須依船期  
本公司謹啟

由雲開行	八月廿五號	且路比	且路比	且路比	且路比
船費	大輪七十五元	小輪五十五元	小輪五十五元	小輪五十五元	小輪五十五元
到雲城埠	七月十五號	八月廿五號	九月十六號	十月七號	十月廿八號

## 港香到天七拾 司公船輪山亞丕詩

新船期表已經印備  
如承索閱當即奉呈  
與別不同  
之  
四大特色  
行期快捷  
船量巨大  
福食生鮮  
艙位通爽

由雲埠開行日期表	船號	陽曆日期
坎拿大	八月七日	
俄國皇后	八月廿一	
日本皇后	九月四日	
亞洲皇后	九月十八	
坎拿大	十月二日	
俄國皇后	十月十六	
日本皇后	十月卅日	

太平洋客務總司理司徒施佈

諸君入埠請到永生號  
(片打街東) 接洽  
(五拾壹號)

不取代打電報  
不收銀電費

## 醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.  
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.  
士博醫學大立省諾利伊國美  
証憑予給驗考府政國兩美加  
症雜柳花科全外內幼老女男理統

醫西  
錦求葉  
Kew Ghim Yip M. D., C. M.  
15 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
醫館電話 Seymour 5736  
住所電話 Douglas 4564 L  
永生電話 Seymour 313  
住所門牌 51 Pender St. E.  
雜花全內老男統  
症柳科外幼女理

## 行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA  
Head Office  
Montreal, Canada

諸君入埠請到永生號  
(片打街東) 接洽  
(五拾壹號)

不取代打電報  
不收銀電費



兩人由碼頭逃出。市警深信此大火是由兩...

炸藥爆炸。聞雖無人目觀此慘案。而據區...

曹懋森先生到芝城宣傳。芝加哥埠六日。美洲洪門宣傳員兼香港...

紐約僑界殺風近訊。紐約函。七月廿九晚。華區勿街起慘殺案...

域埠附近森林大火。域埠附近森林大火。...

斐律濱人偷搭俄后輪被拘。上星期六晚。斐律濱人運且魯氏。被...

巴汝比區發現慘殺案。巴汝比區。昨晚發現慘殺案一宗。據報告...

英飛船遊柯京及都。英飛船遊柯京及都。...

各埠新聞

曹懋森先生到芝城宣傳

芝加哥埠六日。美洲洪門宣傳員兼香港...

紐約僑界殺風近訊

紐約函。七月廿九晚。華區勿街起慘殺案...

域埠附近森林大火

域埠附近森林大火。域埠附近森林大火。...

斐律濱人偷搭俄后輪被拘

上星期六晚。斐律濱人運且魯氏。被...

巴汝比區發現慘殺案

巴汝比區。昨晚發現慘殺案一宗。據報告...

英飛船遊柯京及都

英飛船遊柯京及都。英飛船遊柯京及都。...

旋空際一小時之久

旋空際一小時之久。然後飛往都。據...

美國奧力近省確埠十一日電。本埠之市...

省府酒利分給各市區。省府酒利分給各市區...

美政府擬賑濟美中天旱災民。美政府擬賑濟美中天旱災民...

美政府擬賑濟美中天旱災民。美政府擬賑濟美中天旱災民...

美政府擬賑濟美中天旱災民。美政府擬賑濟美中天旱災民...

美政府擬賑濟美中天旱災民。美政府擬賑濟美中天旱災民...

美政府擬賑濟美中天旱災民。美政府擬賑濟美中天旱災民...

美政府擬賑濟美中天旱災民。美政府擬賑濟美中天旱災民...

本揀選上等藥料精製各項膏丹丸散藥水發售

跌打還魂丸每樽三元。跌打還魂丸每樽三元...

跌打還魂丸每樽三元。跌打還魂丸每樽三元...

跌打還魂丸每樽三元。跌打還魂丸每樽三元...

跌打還魂丸每樽三元。跌打還魂丸每樽三元...

跌打還魂丸每樽三元。跌打還魂丸每樽三元...

跌打還魂丸每樽三元。跌打還魂丸每樽三元...

跌打還魂丸每樽三元。跌打還魂丸每樽三元...

東台山深井南安里廣兆堂生馬遠兆

現在片打街福記。現在片打街福記...

現在片打街福記。現在片打街福記...

現在片打街福記。現在片打街福記...

現在片打街福記。現在片打街福記...

現在片打街福記。現在片打街福記...

現在片打街福記。現在片打街福記...

現在片打街福記。現在片打街福記...

本揀選上等藥料精製各項膏丹丸散藥水發售

跌打還魂丸每樽三元。跌打還魂丸每樽三元...

跌打還魂丸每樽三元。跌打還魂丸每樽三元...

跌打還魂丸每樽三元。跌打還魂丸每樽三元...

跌打還魂丸每樽三元。跌打還魂丸每樽三元...

跌打還魂丸每樽三元。跌打還魂丸每樽三元...

跌打還魂丸每樽三元。跌打還魂丸每樽三元...

跌打還魂丸每樽三元。跌打還魂丸每樽三元...

神如救奏症難奇種各醫屢丹肯搜應萬

姚樹南藥房 (廣告)

萬應搜骨丹 本醫生始創萬應搜骨丹功效卓著...

五淋白濁丸 此丸不寒不燥不偏不墜...

三鞭補腎丸 諸般癱症丹 止癢一掃光 珠珀白藥膏 萬應風濕膏 止癢癢草藥 忍精久戰丸 男女交合丸



本醫局設在士得頓街門牌九百三十四號...

英屬各代理處 251 King St. Winnipeg Man. 214 Centre St. Calgary Alta.

雲華 Gim Lee Yuen Co. 77 Pender St. E. Vancouver B.C. 87 Pender St. E. Vancouver B.C. 16 Elizabeth St. Toronto, Ont.

專醫奇難雜症 自製膏丹丸散

- 壯陽補腎丸 一盒五元 夢遺固精丸 一盒五元 大還助戰丸 一盒五元...



險命幸逢良醫救 弟前四年生癩癩癩請中西名醫醫之...

恭頌天生堂白濁丸 弟因登時失足蕩落花街濁染白濁連及腎囊腫脹痛苦難申...

老年頑癬三貼全愈 啟者弟之頑癬連年以來每逢夏天癢苦不堪...

瘡癩一齊愈 弟前年肛門外生一毒瘡大如白菓痛苦不堪...

恩同再造 弟自五歲即染肚痛症至今年五拾三矣...

周耀初影相館

YUCHO CHOW STUDIO 518 Main St. Vancouver B.C. Phone Trinity 4466



接整水龍 本號承接修整水龍喉井裝冷熱水龍電燈...

着聽夜柳 星有救

因貪風流 紅點紅粒 骨刺腰痛 萬般苦惱...



- 始創花柳扶元搜毒藥酒 每罇五元 馳名三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒二元五...

加拿大各埠代理處 (英屬各埠皆有代理) Hop Wo Co., 336 Lagacheiere St. N. Montreal, Can. 東興舖在 77 Pender St. E. Toronto, Ont. Can. 廣利源舖在 123-19 St. E. O. Box 1287 Saskatoon, Sask. Can. 德利號舖在 Lee Lee Co. 123-19 St. E. 禧街舖在 Fuen Yuen Co. 131 Sandwiche St. E. Windsor Ont. 滿地可埠源發號 Yuen Shang Co. 121 Lagacheiere St. W. Montreal P. Q. 民興公司 Man Hing Co. 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can. 治安藥房 Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can. 興利公司 Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C. 英屬各埠代理處 雲華 Gim Lee Yuen Co. 77 Pender St. E. Vancouver B. C. 雲華 Yung Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C. 均 德 隆 Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man. 雲華廣生 Kwong Man Sang 222-226 Georgia St. E. Vancouver B. C. 雲華金利源 GIM LEE YUEN 77 Pender St. E. Vancouver B. C.





# 中興雜貨藥材行

Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 4425

本號貨品 極至價平

絲苗白米 出自增城

新花荳占 十足磅秤

油糖海味 樣樣鮮明

藥材地道 泡製工精

膏丹丸散 字號真正

接理滙兌 快捷當然

貴客光顧 一律歡迎

經理 著名各項丸散  
皇冠化學公司應驗療痔丸

司理馬恒兆啟

### 五洲滙兌有限公司

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓  
里銀錢寄由本公司轉交家中者香港  
總行每百元取回銀一元另附回鄉送  
到府上帶工一元紙水若干照時價如數  
奉還倘有不測本公司當照數賠償決不  
令各梓里稍有損失

### 歡迎

三個月期週息四釐  
六個月期週息五釐  
一年期週息五釐

The Wu Chow  
Receiving Agency Ltd  
38 Bonham St. E.  
HongKong China  
支行在白沙合城副總理馬廷同啟

## 祖國新聞一

### 由濟南總退却時景象

▲事前部將領一籌會議  
▲各界代表郊迎晉軍

濟南訊 自晉軍於廿三日攻佔長清之  
後 漸次向濟南進迫 韓復榘鑒於軍  
事環境應付之困難 加以濟南之外交  
處境棘手 因之決定率部退出濟南  
沿膠濟路東去 廿三日下午一時  
韓復榘在其第一軍團總指揮部 召集  
各重要將佐 開一緊急會議 列席者  
有其總參議李樹椿 參謀長李宗弼  
張鉞 十四軍軍長曹福林 代理戒  
嚴司令雷太平等 關防極密 迄四時  
方散 其詳情如何 雖無從探悉 惟  
聞對於撤退之辦法 已有相當之規定  
大致所部各軍 分別由濟南乘膠濟  
車開往魯南 周村 張店 青州 坊  
子 青島各地 再分途向海州開拔  
其最重要者 約分四路 一路由張店  
過博山 出青石關 趨萊蕪 沿山路  
由新泰蒙陰南去 一路由青州過臨朐  
取道沂水 臨沂南去 一路由坊子  
過安邱 取道諸城 日照南去 一路  
由青島乘輪赴海州 會議決定後 廿  
二日下午五時 韓復榘即下令總退却  
當晚韓軍各部 即紛紛向膠濟站運送  
軍用物品 及行李等件 由津浦膠濟  
兩路代備空車二拾列 往返運送軍  
韓軍各部軍車 廿三日夜 分別在  
濟南黃臺橋兩站登車 於今早一時零  
拾分 其第一列車開始向青島退  
餘各列車 亦相率開 未完

### 英談賑災兩項辦法

南京函 許世英談 最近賑災分治標  
治本兩項 治標擬就關稅項下 帶征  
五百萬元 嗣以外人藉口關稅協定  
不允照行 乃親赴北京 與使團面洽  
結果使團認為如用正當手續 當可  
照行 刻正在洽商進行中 治本擬請  
財部年撥五百萬 充防災基金 每年  
除急賑外 不得動用基金分毫 此案  
當使無異動 已具呈國府 批交立  
法院核議 本星期內可通過

### 東三省患鼠

六月廿六日上海訊 東三省左右發生  
鼠患 因環東三省毗鄰地方 皆飢饉  
為災 所有之鼠 各種損耗物件之  
獸 殆億萬計 聯軍結隊 竄入東三  
省 所過之處 無物不為之損壞 地  
方當局 欲設法防禦 放火焚燒各處  
草木 以阻其進行之路 且鼠為傳染  
疾病之媒介 現患鼠地方 已發生瘟  
疫 傳播甚速云

### 馮鵬鵬談軍政

上海函 馮鵬鵬元「拾二日」語外記者  
南方近有開始和平運動說 但北方  
未接到此項正式提議 且馮正謀另  
建政府 仍積極進行預定計劃

### 雲埠金然棧唯一 腊味

生衛合包化駐常官醫廠本 (注)  
律法合均省何國何論無辦委貨各 (意)



Cable Address "Kamyenco"  
KAM YEN JAN CO., LTD.  
278 Pender St. E. Vancouver B. C.  
Phone Douglas 5570

### 源利堯

Yuen Lee Yew Kee  
546 Fisgard St.  
P.O. Box 1492 Victoria, B.C.

本號專做油糖什貨京菓  
海味磁器竹器絲髮藥材  
正字號膏丹丸散及著名  
餅師精製各色餅食每壹  
百價銀壹元三毛五僑胞  
賜顧仰祈留意價目印便  
函索即寄 本號主人啟

### 華哥雲 啟新書林

抱歎殊深計尚須整理數天當可將願取各件清理發付并奉  
送價目表矣現運到大多新書籍起即在即志在廣宜文化格  
外克己廉價統祈留意通訊請照下列西字無誤

483 Gore Avenue, P.O. Box 753 Vancouver B.C.

●大幫●  
消夏友到已

近因夏熱。各同僑每於休暇。遊觀 乘涼。時間  
輒購各書報隨行。稱為消夏良友。現時冀貞  
信總報局。特應時向省。港。京。滬。南洋。辦到  
大幫美術畫報。以供各界遊遊作伴之需求。計  
有。少年。時代。良友。民衆生活。全國運動。非  
。文華。蝴蝶。湖社。北京。大亞。疏肝。攝影。中國  
學生。今代婦女。青年友。紅玫瑰。真美善。新嘉  
坡等報。皆應時而出。都為名貴作品。異常悅  
目。讀者皆欣賞其大有價值云。

### 維城達權社收到坎問頓達權

社十八年捐芳名列

林偉英	李偉贊	李扶	關瑞廷
鍾德森	李光益	李均	廖廷相
伍華帝	李祥初	李雲麟	司徒有植
楊華	李卓垣	李雲麟	司徒有植
李華	李卓垣	李雲麟	司徒有植
李華	李卓垣	李雲麟	司徒有植
李華	李卓垣	李雲麟	司徒有植
李華	李卓垣	李雲麟	司徒有植
李華	李卓垣	李雲麟	司徒有植
李華	李卓垣	李雲麟	司徒有植

### 內科全生醫 余慎黃

廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業

症雜柳花科全外內童孩婦男理統

腳風癱扯內續跌白花  
氣濕疽氣傷筋打濁柳  
限日全愈

廣州神農大藥房啟

### 真有華陀之術

弟染邪毒入骨痛苦難堪手足不能舉動幾乎成廢人中西  
醫生屢醫無效幸得友人介紹請 黃慎先生自製之三鞭強種丸  
日止痛十五日痊癒近日更服 黃先生自製之三鞭強種丸  
及固腎補精生血丸精神百倍深感先生之大德特誌數言  
以表謝忱俾同病者知所問津焉 雲高華吳鏡明恭頌

### 日久虛濁丸第一功

敢者弟前染有花柳白濁之症即往見西醫及食各著名之  
藥汁藥丸依然罔效後請中醫診治則飲食寒涼之藥太多  
不能清其濕毒以至早晚流濁濁不勝其煩心常憂之如是者  
數年於茲幸友人介紹往神農藥房購買日久虛濁固飲丸二  
盒服之十餘天果然痊愈隨購三鞭強種丸依法服之現  
今身體無異十八廿二歲時之強健可謂良醫良藥良方誠為  
日久之虛濁第一功之聖藥也謹登數言以頌黃慎先生之大德  
旅雲高華吳鏡明謹頌

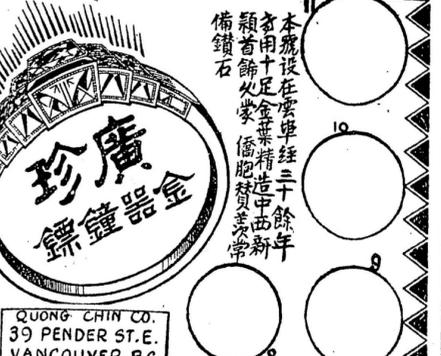
### 夜夢遺精首屈一指

弟因先天不足後天失調少年來加更以水土寒冷致染有夢  
無夢遺精腰骨刺痛頭暈眼花面如土色行動無力曾見中西  
醫生及食各家著名藥汁藥丸不但無效反日甚一日心常憂  
矣幸閱各報載有神農藥房自製夜夢遺精丸故托友往買一  
盒照方服用果見奇效再親往購買一盒及固腎補精生血丸  
相繼服用僅星期之久精神勝舊身體日強確係神農藥房之  
無以爲報謹誌數言聊申謝忱 雲高華李灼貴敬頌

花柳清毒丸每樽三元  
久戰快藥丸每盒五元  
骨痛搜毒丸每盒五元  
遺精補精丸每盒五元  
固腎補精丸每盒五元  
福建少林跌打丸每盒五元

### 廣珍 鑲鐘器金

本號設在雲埠三十餘年  
多用十足金葉精工中西新  
穎首飾火鑲鑲胎鑲老常  
備鑽石



QUONG CHIN CO.  
39 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B.C.  
PHONE SEY. 8069

### 精配眼鏡

良好工作 招待週到

本公司精配眼鏡。價錢相宜。偷照本  
公司辦法。無別家裝配  
眼鏡能少過本公司所定  
之價錢。又無別家能如  
本公司兩配眼鏡專家工  
夫之週到。本公司所配  
售之眼鏡。俱為德國著  
名墨士崩哈打路玻璃鏡  
。貴客光顧。請移玉至  
希士定街西一八號為幸

采力眼鏡公司謹啟

### 駐美國紐約北美洲

洪門總部通告

為通告事南北美洲洪門  
懇親會公選出曹懋森君  
為南北美洲宣傳員宣傳  
洪門進行各要務現曹君  
已出發仰各埠洪門機關  
於其到日召集大會接洽  
一切可也此佈

### SUN NOON YORK FONG

113 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sey. 6413

代理處  
AH CHEW CO.  
10 LaSalle St. W. Montreal QUE



一號增絲苗 仍有新絲苗 開春時在即 如若趕早市 矮脚白米 紹菜白米 節瓜冬瓜 苦瓜升瓜 早水白菜 各江磁瓦 各號新式鞋 如蒙賜光顧

頂靚新荳粘 價錢分上中 業農要下種 必要藏菜種 潮州包心芥 白花芥蘭菜 松好莞莖米 紅莖荳角仁 長身荳角仁 籐竹器椅 鑼鼓兼絃索 批價必定平

云 埠合生號司事人陳宜顯 鄭厚禮 鄭福藉

HOP SANG CO. 79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

# 萬源昌

MAN YUEN CHONG CO., 102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address: Mycco. Phone Sey. 8657

**加拿大** 本號專辦 蘇杭雜貨 增城絲苗 新花荳粘 從化生油 京果海味 罐頭食品 各種名茶 炮竹紙料 男女儒履 願繡絲巾 藥材丸散 江西磁器 朱廣蘭煙 鮮明咸魚 合時水貨 日常用品 各樣俱全 貴客光顧 價格相宜 價單印便 函索奉上

萬源昌謹啓

## 祖國新聞二

### 蔣中正計劃之失敗

開封通訊 蔣中正年來利用金錢及權勢，對各方或以利誘，或以威迫，務使異己者悉服於己，無任不測。遂乃迷信斯政策，為天下之至寶，不惜一用再再，殊不知此項伎倆，現已被一般識者，前受愚而吃虧者，大有在，誰肯再受其騙。此次豫東初戰，蔣又用此種辦法，施之於六路軍，蔣親筆致萬選才書，極其甜言蜜語之能事，萬氏志向堅定，不為所欺。近日蔣又唆使前豫東建設廳長張坊赴亳州，見第五路總指揮孫殿英，說降孫因恨蔣入骨，大為震怒，當將張坊拘押，聞不日即將解來交閻馮發落。最近蔣令韓復榘利誘劉珍年，反攻晉軍，亦被拒絕云。

### 閻方收管津稅之外人觀

滬訊 閻錫山收管天津關稅，以關稅本身而論，擔負外債之償還及賠款之過付，能力上無甚危險，所最危險者，各方繼起為亂之武人尤而效之耳。蓋關稅已允照原議以津關收入百分之五還外債，倘此亦不照辦，於外債之影響亦微，蓋津關之收祇占全數百分之九。九九年向未正式公佈報告，天津關所收五千五百萬，八萬四千九百六十元，折美金九百七拾八萬四千三百七拾四元。若上海關之收，數則四倍，全國關稅之收，共一百五拾貳萬八千三百九十一萬，仲美金九十七萬八千九百九拾五萬九千九百九十九元。當各國承認關稅自主時，已經訂定以關稅分之五為償還外債，所指定償還者，即係八九年法俄之債，壹九九年整理之外債以及庚子賠款。中國以地方政府而欲收管關稅，非以國為始，然能順遂收管則以國為初。當一九一九年，孫中山護法政府於廣州時，得交團之同意，分派關稅壹分，遲年孫失敗，至壹九二三年，再設非常政府於廣州，要求前派一分，不得外交團之允，孫以武力收管為恐嚇，時各國亦以軍艦拾二艘代表英日美法意葡示威於珠江，所謂武力收管，徒託空言，至壹九二五年又欲收管不遂，惟現時之天津情形又不同，因各國承認關稅自主，關稅為內政，壹部份，須避免干涉內政之嫌，祇期於外債之償還有所歸而已。

### 閻錫山將赴魯

太原函 各方代表催閻速組軍政府，如再延宕，外交財政上，必吃大虧，長此無政府，內政何以進行，閻對此意謂甚然，但須考慮云。

## MING KAN TOI

48 Market Alley Vancouver, B.C.

敬啟者弟自去年回粵今歲復加為時無幾，愧無善狀，仍操筆墨，生涯願與人無涉，自生避凶趨吉，去危安樂，蒙不棄請照上列之唐西字門牌號數寄來，安富無誤。

▲請將價目列後

天地人盤	四餘七政	逐月批評筆金廿圓
飛星刻度	四季批評	筆金十圓
星盤八字	逐年批評	筆金八圓
大批八字	兼評星盤	筆金五圓
小批八字	筆金三圓	筆金五圓
大批八字	筆金三圓	筆金五圓

齊備因症發藥 星命明鏡 花柳丸散 備醫徐錫崙披露

### 無論如何黑暗 終須有日光明

上合昭昭下合冥冥，大氣一轉，諸般內外疾病可立而痊。諸君須知國之盛衰，關乎人民身心健全，則生有善術，人才輩出，國自富強，否則人口銳減，腦力退化，進取之心全失，國自貧弱矣。今當屏黑暗而知進光明，世界者非上合昭昭下合冥冥之精神不可也。

▲天理丹每服價良三大元

醫務所在緬甸門牌五五五號，日照常診症，遠埠僑胞如有疾病者，不能前來，就醫請將病狀、日間飲食、大小便詳明，信內照下列西字付來，則本醫生能對症發藥，可收神效。

楊月山醫生謹識

## KUO KONG SIK 中國絲綢公司

27 Pender St E. Vancouver, B. C. Phone Sev. 4918

中國絲綢大減價 減價原因 銀價低跌中國損失不堪，補救之法莫善於多銷國貨。本公司素以廣銷國貨為目的，茲特乘此機會，辦來中國絲綢線襪等大宗，特別平沽，以期多銷國貨而補漏卮。

- 超等錦地文華綢說衫 原價每件十壹元半 現沽每件九元二五
- 超等小花文華綢說衫 原價每件拾壹元半 現沽每件九元二五
- 超等棋盤文華綢說衫 原價每件拾壹元半 現沽每件九元二五
- 原價每件拾壹元半 現沽每件九元二五
- 上等中花文華綢說衫 原價每件拾壹元半 現沽每件九元二五
- 原價每件拾壹元半 現沽每件九元二五
- 加重大紡原價每件八元半 現沽每件七元七五
- 緞柳條紋說衫原價每件六元 現沽每件四元九毛五
- 絲格子襪原價每打四元 現沽每打三元四毛
- 恭禧牌線襪原價每打二元八五 現沽每打二元三毛五

將尊址付下當即奉閱



中國絲綢製造 素少研究，惟現在所製之絲格，子襪及恭禧牌線仔襪，安足舒服，貨真價實，樣樣俱佳，諸君一試，敢包滿意。

McGAVINS BUTTER BREAD

MADE PURELY 麵包 FOR YOU

Phone 1444-6820 10642-100 Th St. EDMONTON ALTA.

啟者本公司最靚麵包及餅久已馳名現增設支店在沙卡舞雲雷烈溫域等大市場，埠用唐人馬駿君為經紀，華友光顧無任歡迎。

點問顧墨茄云總公司啓

本號貨品 樣樣新鮮 貨品極靚 式式俱全 價錢又平 經營云城 謂無欺言 刻即付上 行情印便 函索即付

本號貨品 樣樣新鮮 貨品極靚 式式俱全 價錢又平 經營云城 謂無欺言 刻即付上 行情印便 函索即付

本號貨品 樣樣新鮮 貨品極靚 式式俱全 價錢又平 經營云城 謂無欺言 刻即付上 行情印便 函索即付

民國十年至二十二年菁我學校職員表

校長	羅小自	監學	呂瑞卿	書記	李汝兒
財政	黃榮蘭	校務	李濟國	會計	周道輝
值理	羅超然	梁	石垣	湯	惠子
羅美錦	林	鐵	張	梁	煥章
林立榮	周	順	林	紹	廣
湯關	周	順	林	紹	廣

良醫聖藥

啟者弟前兩年已染奇異頑症，遍身痛癢，近來越甚，以至手足腫爛，經送中西醫治毫無功效。且有甚焉，後蒙何三兄指引，延聘馬遠光先生，包理用自製萬應龍靈丹，丹壹味，火開煙不，不需服藥之苦，不需塗藥之痛，祇聞仙丹數枝，日全愈。奇效如神，感斯大德，無以為報，謹登報藉以表揚，俾染奇異雜症者知所問津焉。

旅雲埠弟李根衍恭頌

歸國告別

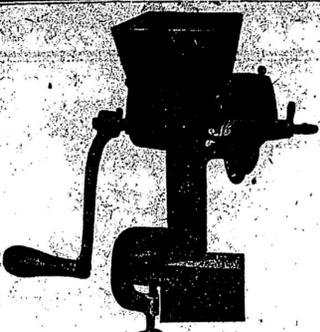
啟者弟因奉命回國，乘坎拿大皇后輪船，准於七日開輪東渡。荷蒙鄉親戚友，昆弟等紛紛開會，歡送餞以盛筵，贈以珍品，隆情厚誼，殊深感戴。奈船期迫迫，行李匆忙，弗遑一一，謹辭為嫌。謹誌數言，登報聊當面別，以期後會。藉鳴謝忱。

弟羅齊芳叩

白洋樓書莊

野湖好漢二元四  
金瓶梅壹元五  
對詩破大盜五毛  
妙島女劍俠五毛  
婦女百弊大觀六毛  
四大妖精六毛  
痴迷根六毛  
玉劍俠八毛  
紅衣女盜七毛  
花柳解毒丸九元  
萬應遺精丸九元  
▲代售上海亞美公司藥品  
碧湖氏臭狐散每樽一元  
日錄即奉  
函索即奉  
電話失磨二八九九  
Bok Young Low Book Shop  
90 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

雲埠明和大鐵行新辦到



大帮「磨粉機」發售  
輕便合用。價錢相宜。每  
點鐘磨粉廿磅。餐館住  
眷。甚為合用。藥店校丸  
。尤為適當。年度度節。  
磨粉整機。更是妙不可  
言。榮旋諸君。還請特別  
注意。欲購。請用法。請  
駕臨本行。一看本主人無  
任歡迎。

MING WO HARDWARE CO.  
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
電話 (詩摩) 二七〇五 Phone Sey. 3705  
片打街東門牌二十三號  
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓



可憐的吾愛！  
你咳得這樣凄涼，  
快些服這杯萬春止咳水  
罷！  
萬春止咳藥水、藥  
餅清甜可口、凡遇傷風  
鼻塞、咳嗽痰生服之無  
不立奏奇效、藥水、藥餅  
、每樽二毛五、本省加  
費一毛、外省二毛、各  
埠大商店均有發售  
香港萬春藥局製造  
分售處  
云埠、輔行、萬春、活生、  
域埠、興利、裕綸。

廣東各屬新聞

行車不慎致傷多人  
台山函 舊汽車公司之公路行車權  
早經政府明令撤銷 將行車權交回股  
東接管 照常行車 不料該公司 當  
政府將行車權交回股東 未及數月  
而該公司即倚其勢力 未經政府切實  
負責保護 胆敢擅自行車 以致迭次  
遭險 昨十三日有所謂台海路股東行  
車之第十三號汽車 於是日上午九點  
餘鐘時候 由端芬滿載搭客不下二三  
十人 沿台海路開返台城 及駛至禮  
邊與水井神交界之坑口處 該車司機  
人黃某 忽因不慎 致將該車由該路  
邊倒落路底 四輪向天 適該路面  
高逾數尺 故當時車上男女搭客 均  
皆受傷 頭破額爛者有之 折手斷足  
者有之 因跌傷過重 昏迷失覺者有  
之 橫架直疊致臥側眠 壓埋成團成  
堆 重重疊疊 一時悲苦呻吟聲 叫  
娘叫媽聲 哭喊呼救聲 令人聞不忍  
聞 見不忍見 惟除受傷稍輕 當時  
自能扒出車外 轉搭車而去者外 其  
餘傷勢過重 不能起動 而堆疊車內  
旋滾呻吟者不下十餘人之多 隨即由  
該公司之該號汽車開返經過該處所見  
。始將情形向該公司報告 該公司據報  
後 立派汽車貳輛前往 將被傷搭客  
載返公司 然後由該公司請西醫譚仲  
興林夏屏 外科陳廷標三人前往施救  
茲將各受傷搭客之如下 ①計受  
傷最重者為一年七十餘之老翁梅宗日  
乃端旁人 計其頭面部眼部與及  
全身手足 或穿或破 傷痕作瘀黑色  
或斷手指或傷斷腕骨 不下凡七處  
滿面滿身 都為鮮血所染 狀如血  
人 ②當為筋坑唐口譚同煥之妻年約  
廿餘歲 傷痕亦滿身滿面 伊復有兩  
幼子 亦皆受重傷 未完

牛欄暫行復業

江門函 五邑屠牛皮稅福利公司  
違章苛抽 硬要江門牛欄認全年總稅  
三萬餘元 方准屠牛 江門合益牛欄  
迫得於廿一日作第二次之停市 惟  
該牛欄以屠牛生意 不能久停 影響  
民食 廿二日與福利公司磋商復業辦  
法 暫願每牛一頭 繳屠牛皮稅二  
十元 乃福利公司仍堅持前議 無論  
宰一牛也好 宰二牛也好 總要估稅  
繳足全年餉額 合益牛欄至此無法  
將情向市政局報告 以明牛欄之非係  
抗稅 一面呈請財政廳批示辦法  
昨廿三日 江門牛欄又作第二次之暫  
行復業矣

加中最新完

本堂在雲高華數十年 備參茸  
熟藥及精製膏丹丸散 發售向蒙  
僑胞垂顧 殊深感激 茲選來列  
充資本 兼做蘇杭油米什貨 如蒙  
惠顧 格外計平 從速付上  
●參茸三鞭補腎丸 每盒三元  
凡有色慾過度 腎虛耳鳴 精  
神衰弱 者食之 三日見功  
●反老還童健腎丹 每盒四元  
未服此丹 腎弱如老翁  
既服此丹 健腎若少年  
●日久虛瀉固精丸 每樽三元  
凡有久瀉 不能收效  
者 食之 立刻能止  
●立止腎虛夜尿丸 每盒三元  
凡有腎虛 夜多小便  
者 食之 包三日可止  
●珠黃花柳清毒丸 每盒三元  
不論遠近 花柳白濁 疔瘡 橫  
痃 疔毒 食之 自能毒去 症愈  
●風流名士欲保險丸 每樽二元  
如欲保險 買此丸  
●花柳白濁洗射水 每樽二元  
凡花柳白濁 腫痛極苦  
一樽不痛 二樽可全愈  
●忍精久戰快活水 每樽五毛  
用法另單 詳明 能令滿意  
●仙傳單方撞紅丸 每包五毛  
●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元  
●皮膚濕毒膏 每盅一元  
BOW ON TONG CO.  
P.O. Box 684 Lehighridge Alta

西醫 悅如徐  
Dr. Philip Y. Chu, M.D.  
501 Main Street Vancouver B. C. 電話 7963  
5106 住宅 電話 Bay. 1558L  
診所 電話 5106 住宅 電話 Bay. 1558L  
內外全科 花柳 雜症  
診症時間  
朝十點至十二點  
下午二點至五點  
晚間七點至九點  
特別時間另議

全加致公堂駐雲埠  
總辦事處通告  
為通告事 照得加國澳門第六次懇親會  
定期十一月九號在第三區溫埠致公  
堂舉行 根據向章 每名會員領捐懇親會  
費一元 惟第三區乃懇親地點 所在則該  
區各分堂會員 每名領捐二元 正查懇親  
代表會為本屬最高級機關 務與革規  
章改良 均資於是 堂務發達 即會員之榮  
仰各埠 洪人於本總處 錄部寄到之日 務  
即遵章 繳納 以裕公用 而策進行 本堂幸  
甚 此佈  
中華民國十九年 五月廿日

警告 警告 警告  
本委員會自公告後 凡種植家將未貼有內地指導委  
員會牌片之薯仔 發售或發行 家及販賣家 等買收 未貼有牌  
片之薯仔 將一概受當局 依農產發行例 控罰 特此佈告  
內地指導委員會 特啟

環球公司銅鐵發行  
WANCOW CO. LTD. HARDWARE  
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
Phone Sey. 4994  
本公司專辦各國銅  
鐵器皿 對於我華僑  
用品 兼備廚房用具 無  
不齊備 猶注重選辦  
適合祖國所用之炊  
具 而廚刀 剃刀 手電  
燈 檯箱 與及農具 等  
等 尤為價廉物美 僑  
胞 賜顧 仰祈留意 焉  
電話 九九四  
地址 指導委員會 特啟

加拿大華人各色美酒第一壹家  
CANADIAN ORIENTAL WINE & LIQUOR COMPANY LIMITED  
LICENSED DISTILLERS  
1654 ALBERT ST. VANCOUVER, B. C.  
本公司專辦加拿  
大中央政府立案  
蒙給予蒸酒准照  
創設酒廠于雲高  
華埠 採辦中國原  
料及各省正地道  
藥材 經政府試驗  
適合衛生 並派定  
專員 監督 壹切酒  
質 清亮 而無渣滓  
味醇 香而不辣 喉  
釀酒于加拿大者  
惟本公司 第壹家  
凡本公司所製各  
色美酒 而酒力之  
猛 皆超過 七拾五  
度 詢為 華酒 最猛  
者也 請嘗試之  
此三蒸酒用  
滋補藥料配  
製 蒸釀 蒸  
四次 酒色 清  
亮 味極 醇香  
飲之 無燥 喉  
之虞 有固腎  
之功效  
現在各省政府酒房均有發售 貴客光  
顧 無任歡迎  
宜問(云哥巴埠)之五加皮或三蒸酒  
認明本商標 便得本公司之真實貨品  
每樽沽銀一元四毛  
本廠全用  
西式機器  
蒸釀製造  
精良歡迎  
同胞隨時  
光臨參觀  
皮加五  
酒每樽沽銀一元五毛  
凡酒樽有本公司商標 簿紙及政府市  
胆尾存在者 交到(1654 ALBERT ST.)  
亞街街一六五四號 即奉價銀每打六毛  
加拿大遠東酒業有限公司啓

雲高  
華埠 (棧) (和) (美)  
行發味醋製精  
Mee Wo Jan Co. Ltd.  
517 Carrall Street  
Vancouver P. C.  
Phone Sey. 8705  
本公司採用上  
等材精製  
味發行之  
佳取價廉  
矣膾炙人  
界嘉客大  
顧一律歡  
迎小口廉  
光各久之

◎維城達權總社鳴謝春夏兩季經  
費芳名列  
鄭志梅拾元 龐青女士拾元 雷華七元 趙熾朝  
司徒妹 周玉山 古玉青女士 曾準 張月英女士  
陳翠娥女士 盧梨女士 以上各五元 馬瑞杏女士  
葉勝同 何少英女士 鄭鈿 張錦濤 向秀蘭女士 李觀連  
李蘭芳女士 廣興館 陳派業 岑家振 馬光安 譚子章  
趙奕南 吳耀聲 蔣橋木 謝維娟 鄭正燦 鄭松霖  
馮海緒 關洪恩 馮昌景 張德慶 陳宗寬 龔自強  
甄炳葵 黃金好女士 周文煥 林傑 鄭厚瑛 李石清  
林潤生 周旋 梁連好女士 馬盛 謝培 伍鳳女士  
曾海成 鄭兆南 古玉青女士 鄭沃連 袁邦 梁登  
鄭正壽 鄭忠樞 以上各貳元 阮榮享 譚子華  
馬國銓 鄭如祥 鄭忠柱 梁觀長 黃渠 李伯如  
鄭慶濤 馬本渠 李奕寬 董洋 盧培照 鄭滋  
馬放山 呂樂 以上各壹元五 鄭厚潤 壹元貳五  
譚就 李聖拱 胡福祥 葉玉琪 林遠球 董杞才  
徐惠全 鄭新 以上各壹元 呂祥杞五毛  
周安彪



# 謹聲

曇花幻影

## 春雨之華

(戎馬書生撰)

朱監生。名大符。執其其戮力民黨之字也。辛亥革命後。遂以字行。識與不識。皆以執信呼之。幾不知其為游學日本之朱大符也。粵軍龍溪反。執信于役門。殉軍閥之難。未畢其志。可慨也。執信性聰穎。遇事立斷。才識不在汪胡之後。殉難之日。先生哭之尤哀。存古學堂。黨人嫌其名之頑也。思改革之。靡伊朝夕。苦無維新之機緣。適執信死於虎門。黨人擬為專祠。以圖於封建思想。不果行。遂推波助瀾。改存古學堂為執信學校。一以竟改革維新之志。一以振庸頑立懦之風。不僅紀念殉難之死友已也。執信學校改建以來。既十有餘年。於茲矣。其成績之若何。記者未暇。未嘗少舒景仰之誠。輒未敢妄符臆測。肆毀則近於腹誹。推譽

## 孔子大同之正解

(洪少植)

故人獨親其親。不獨子其子。使老有所終。壯有所用。幼有所養。鰥寡孤獨廢疾者。皆有所養。男有分。女有歸。此段言大同世之人倫也。今日人心敗壞。不要人倫。謂大同無五倫。殊不知五倫為大同世人類之階級。五倫不講。而言大同。是無異欲登高而躡階也。夫原文曰。人不獨親其親。不獨子其子。非謂不親其親。不子其子也。言親親子子之外。亦親他人之親。亦子他人之子云爾。孟子所謂老吾老以及人之老。幼吾幼以及人之幼。是也。又曰。人人親其親。長其長。而天下平。天下平者。天下太平也。夫在上者。以至尊之位。不傳賢而傳子。是獨子其子矣。貴為天子。富有四海。而其行獨子其子。又安能感化百

## 香港公報是洪門新生命

洪人急宜促成之

各色皮鞋。除黑色外。有任何油漬或污點。以香蕉皮擦之即去。  
▲遇火警倫以電話報告。在公共租界。可打至一萬零一百五十五號。法界西區者。打至二萬零零七十九號。中區者。打至一萬零零七十九號。  
▲吸紙烟者。常感指黃之不雅觀。可以為紙烟浸濕擦之。須臾即退。  
▲購選時計。應由自己親開法條。視其遊絲轉動力如何。及緩緩開足後。偷轉動如初。無少快慢。則保無停頓之患。  
▲路上聞有槍聲。宜靜勿慌。靠電桿木而立。則不致中流彈。  
▲腦痛用細鹽吸入鼻孔即愈。  
▲電車將停時下車。應身向後作傾跌之勢。右手緊握銅柄。左足先下。然後放手。則不致傾跌。

## 漢泉奔事

慧劍

自院還京。於案頭見友人過旭初一函。知其其在漢所組織之中華圍棋社。已成立矣。過氏奔力。在院中

**極樂氏藥房遷舖擴張廣告**  
買一送一 機會難逢  
如不功效 原銀奉回  
本號始創在雲城片打街門牌一百二十九號七載於茲所自製丸散藥水多蒙遠近僑胞賞識亦因藥物奇効所致今因擴張生意起見遷往緬街門牌五百零六號如蒙僑胞光顧買一送一機會難逢  
由八月一號起至八月十五號止  
Geck Lock Sie Co  
506 Main St. Vancouver B. C.  
發行處 極樂氏馬立邦  
雲地代理處活利 輔行公司 活生藥行

**鳴謝春季香油名列**  
羅俊焯貳元五 梁軒  
二元五 黎 旺 呂  
鴻鈞 黃遂梧 黃德衍  
林德仁 呂洪統 梁  
明滄 李常炳以上各  
貳元 羅華俊 呂 奈  
陳 球 黃禮儀 呂 奈  
就榮 雷宜禮 李灼南  
黃遂梧以上各二元五  
鍾 麟 梁日昇 黃榮  
基 劉孔民 繆樹榮  
龔 銳修 李 嚴 梁  
連 吳肇珍 邵松均  
公益號 黃化發 公益  
號 以上各壹元  
潘 翁九毛 黃耀世  
周基 陳天松 黃合  
呂 娣 周 基 黃  
耀世 邵松均 合勝  
號 吳肇田 以上各  
五毛 吳啟榮 黃兆  
雄 黃兆榮 吳啟華  
各貳毛五

**請搭郵船榮歸祖國**  
船由域埠開往  
橫濱 上海 香港  
諸君注意  
本公司輪船快捷穩固  
設置華麗飲食雅潔招  
待週至艙位與別不同  
並設四人與六人及八  
人之房對於家庭朋友  
如此房位極為合宜且  
最自由利便艙中並設  
男女消遣廳烟房等以  
備搭客消遣每逢船期  
本公司在域多利埠特  
備人員管理搭客行李  
轉船費用由公司包理

Japan Mail **NYK LINE** Steamship Co.  
司公船郵本日  
八月廿九號 冰川丸  
九月拾號 橫濱丸  
九月廿九號 日枝丸  
十一月拾九號 冰川丸  
十一月廿九號 橫濱丸  
拾二月廿七號 日枝丸  
靜岡丸

**裕綸號**  
Yee Lun Ark Kee & Co  
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.  
新到大帮  
正增城絲苗米  
靚增城絲苗米  
一號上絲苗米  
一號新花萱粘  
各江油糖海味  
合時各等水貨  
行情目錄印便  
函索立即奉上  
關祝華謹啟

**輔行雜貨公司**  
香港派件專司搜辦中國  
南北貨品大帮運來以應  
此間僑商就近採辦  
嘉惠惠顧可以選配任意  
不拘委託快車慢車定必  
周旋無誤斷不致負所托  
焉敢竭誠候候明教  
司理李日如啟

**義泰泰公司**  
500 Main St. High Co.  
506 Pender St. E. Phone Sey. 3729  
Vancouver B. C. Can.  
時影良友畫報文華畫報 每期各三元五角  
非非畫報二毛 新嘉坡畫報每二毛五五期共一元  
東方雜誌二毛 小說月報二毛五 新報雜誌二毛五  
上海申報壹毛 香港循環日報二毛五 戲劇月刊四毛  
民衆生活壹毛 民衆雜誌貳毛五 教育雜誌貳毛五  
歷史迷樓秘記四毛 歷史控鶴監五毛  
中國歷史上的皇族。有兩個荒淫不名譽的男女。男即隋煬帝。女即武則天是也。這部「迷樓秘記」即隋煬帝的荒淫秘史。控鶴監亦為武則天荒淫秘史。二書均屬秘本。世罕經見。而文字嚴麗。不流于褻。讀過之後。當觀一性史。一如稀世。  
**少林寺奇俠傳原價三元二毛 現減賣二元二毛**  
**袁製骨痛精每瓶壹元**  
專治風濕骨痛骨節酸楚筋絡牽痛邪風酒瘋癱瘓及一切筋骨疼痛疑難各症服之立效  
**止咳杏仁精每瓶壹元半**  
專治傷風咳嗽喉痛痰喘氣急哮喘肝胃氣痛心痛腹痛等症服之立效  
**袁製解毒精藥力偉大。藥性平和。清血解毒。功效如神。患花柳者速服。立奏奇功。每樽壹元二毛五。支寄費**

新辦到太幫油米批發相宜

**金源利**  
GIM LEE YUEN LTD.  
71-77 Pender Street East  
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.

本行開辦於前年專辦租國蘇杭雜貨參茸藥材者名貴丹丸散男女備履鑲鑽絨絨山貨水貨不論論發行零沽極表歡迎且今本店更換充實特將冰伴回國創設香港金源利莊庄凡各貨物親自督選價廉物美一經交易五知貨真價實與別不同也

鑽石金玉首飾時錄發各本行發出之匯票廣東各埠市隨時兌換紙同幣崇旋自准自收尤為利便

金利源與記林舉振啟

代理本埠各口菜行行情單便函奉呈

**醫生劉孟義**

診脈萬大觀客棧  
包醫風癱半身不遂  
通身不遂限日全愈

100 Pender St. E. Vancouver B. C.  
電話 1852

**梅蘭芳**  
各式餅食  
MEILANFENG  
141 PENDER ST. EAST  
VANCOUVER, B.C.

本號餅餌 工精料足 食家有益 餅目印便 電話詩慶六壹〇參

**國新軒**

想印精美文件 不可不 認識國新軒

HO SUN HING CO.  
258 1/2 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Daug. 5575  
林理司 啓

**存心軒曹統新**  
(處訊通軒本)  
C. T. SUN  
900 Temple Street  
Los Angeles, Cal., U. S. A.  
行總發批埠外  
丸散目錄  
救急良方  
寄便閱取函來

本軒近數年來對於本埠同胞之惠顧，深感厚意，特將丸散目錄，重新編訂，內容豐富，藥到病除，誠為居家旅行必備之良藥。現已出版，歡迎各界人士函索即寄。

◎五鞭補腎丸 每料二元  
◎養心生血丸 每料二元  
◎皮膚止癢解毒水 每瓶一元二角  
◎濕毒俱為仙露除 每瓶一元二角  
◎神效脚腫丸 每料一元二角  
◎遠年頭痛幸醫痊 每料一元二角  
◎頑痰咳嗽有良方 每料一元二角  
◎疳積一齊消 每料一元二角

◎患頑痰難醫者請看  
◎頑痰咳嗽有良方  
◎疳積一齊消

◎患頑痰難醫者請看  
◎頑痰咳嗽有良方  
◎疳積一齊消

**生隆棧參茸玉桂藥材**

馳名三鞭補腎丸

此丸專治腎虛腰痛，遺精滑泄，頭暈眼花，體弱多病，服之立見奇效。每料二元。

◎大觀客棧  
歡迎旅商廣告  
啟者本棧開設在唐人街之中心地點，適宜樓高氣爽，裝修華麗，房內均有洋瓷面盆，冷熱水喉暖氣龍沐浴，等俱全。本主人不惜重資，全新式傢俬，床褥，凡桌佈置適當，遠近僑胞光顧無任歡迎。

◎新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客  
Sang Lung Jan Co.  
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

**佐大旅館**  
GEORGE HOTEL  
Phone Sey. 92750  
207 Georgia St. E. Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠細街夾佐治街角，房舍雅潔，汽暖水喉，冷熱亦與唐埠甚為鄰近，僑胞光臨，極表歡迎。

電話(失務)九二七五〇  
醫士余躍瀾 寓  
司理鄭福和 啓

**華英客棧**  
WAH YING ROOMS  
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823  
Vancouver, B. C.

啟者本棧重新修飾，異常華麗，住房光潔，新置床褥，龍具增置，冷熱水喉，汽暖，價格相宜，惠顧請白，仰候。

**新張 加拿大 司公興民**  
MAN HING & CO  
214 Centre St. Calgary Alta  
Phone M 1016

啟者本公司專集鉅資，承買蘇打省卡技利，改良擴充營業，專辦祖國油米藥材，蘇杭襪貨，罐頭食品，京果海味，四時瓜菜，絲綢，備履爆竹，紙料磁器，器具，花樣用品，並代理各家膏丹丸散，雜誌，畫報，式具，備理，值新張伊始，價格定必從廉，僑胞惠顧，通函面購，特別歡迎。

司理梁炳雲 啟

**英洲尤魚唐山糯米粉發行**

本號到到英洲尤魚，唐山糯米粉，發行，米粉，不勝枚舉，各貨，由遠東，各埠，各字號，生粉，實難，分列，何種，米粉，也，不，能，一一，列，出，本，號，特，將，各，種，米粉，分列，如左：

淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛  
淨糯米粉 全上一百磅十五元五毛  
麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛

Wain Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

**溫金有告白**

啟者本棧開設在雲埠細街夾佐治街角，房舍雅潔，汽暖水喉，冷熱亦與唐埠甚為鄰近，僑胞光臨，極表歡迎。

**源利金 GIM LEE YUEN LTD.**  
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.

久年花柳骨痛丸 每盒七圓  
紅血丸 每盒七圓  
水腫丸 每盒七圓  
參茸補腎丸 每盒七圓  
新到白濁丸 每盒七圓  
新到白濁丸 每盒七圓  
新到白濁丸 每盒七圓